

LOREI

Mie sufletul chemare. Mie sufletul suspin.

Sînt pasărea atinsă de-o săgeată;
ranit de moarte sufletul mi-e, iată,
de-al mortii și-al iubirii singur spin.

Mi-e sufletul chemare. Mi-e sufletul suspin.

Și nu e despărțirea al întîmplării nume ?

Spun vouă: și durerea și iadul sînt pe lume,

Cum e-n iubire chin.

Mirajele-s aproape – ci drumul lung și greu.

Uimire, bucurie și candoare,

și-a tinereții fără sat chemare

spre trup și spre iluzie mereu ...

Mirajele-s aproape – ci drumul lung și greu:

Ea stă acolo albă-n veșmîntul de lumină –

Ea stă – dar cine-o cheamă n-aude și suspină
trup și iluzie mereu.

Превод на румънски: Александру Иванеску

Превод на японски: Йоко Ямад